



- 宝くじが身近な事業に役立っています -

宝くじ助成で地域づくりを



1種山ヶ原太鼓保存会 2藤里振興会 3小山地区振興会

市は、(財)自治総合センターの宝くじ収益金を活用したコミュニティ助成事業により、地域のコミュニティ活動の充実・強化を図っています。

本年度は、江刺区の種山ヶ原太鼓保存会、藤里振興会、胆沢区の小山地区振興会が本助成事業を受け、地域づくりに役立つ備品の購入や整備などを行いました。

■問い合わせ 本庁まちづくり推進課市民活動係 (江刺総合支所・内線 322)

◆本年度の助成事業の内容

実施事業主体	事業内容	助成金額
種山ヶ原太鼓保存会 (江刺区)	太鼓の革の張り替え およびバチの購入	170万円
藤里振興会 (江刺区)	LED防犯灯の整備	200万円
小山地区振興会 (胆沢区)	野外ステージの整備	250万円

- 正しい料金算定をするために必要です -

下水道料金調整届け出を

下水道などの使用料金は、市の水道使用量を基に算定しています。次の場合は、料金を調整することがありますので、届け出が必要です。なお、これは毎年届け出が必要ですので、ご注意ください。

◇対象世帯

●自家水道使用世帯

井戸水などの自家水道を使用している世帯では、住民基本台帳に登録されている人数を基にして下水道などの使用料金を算定していますので、届け出をお願いします。なお、世帯の人数に変更がある場合はお知らせください。

●農業に市の水道を使用している世帯

水稻育苗や畜産などの農業(家庭菜園は除く)に市の水道を使用している世帯は、汚水量を調整することができますので、届け出をお願いします。

◇対象となる使用料

公共下水道、農業集落排水、市営浄化槽、汚水処理施設

◇届け出期限

使用した月の翌月の7日

○○○ 次の場合も届け出を ○○○

- ◇自家水道を使用している下水道などの使用休止・再開
- ◇建物の解体による下水道排水設備の廃止
- ◇浄化槽の使用休止・再開

■問い合わせ 本庁下水道課管理普及係 (内線 538)

2014 オープンガーデン



高橋誠子さん(江刺区愛宕)のお庭

間もなく訪れる本格的な花のシーズンに合わせ、ことしも「オープンガーデン」がスタートします。今回は、新規にオープンする3カ所を含む21のお庭を公開します。趣向を凝らし、丹精を込めた素敵なお庭に足を運んでみませんか。

【公開期間】

●4月10日(日)～10月30日(日)

※ことしから統一公開日を設けていません

それぞれのお庭の公開日や訪問する際のマナーなどは、3月下旬に発行する「2014 オープンガーデンガイド」、市ホームページ「フラワースポット in おうしゅう」をご覧ください

【主なガイド配布場所】

●本庁1階ロビー・5階都市計画課

●各総合支所地域整備課 ●水沢地域交流館(アスピア)

■問い合わせ

本庁都市計画課公園緑地係 (内線 521)

「オープンガーデンおうしゅう」の会 (会長:及川

☎2210)

祝 百歳おめでとう

市は、2月6日に満百歳を迎えた千田興子さん(前沢区古城字野田前)に記念品を贈り、長寿を祝いました。

興子さんは新潟県長岡市に生まれ、28歳ごろ東京で故・甚一さんと結婚。2男2女をもうけ、孫6人、ひ孫6人に恵まれました。若いころは銀座松屋や日比谷帝国ホテルでキャッシャーとして働いていました。甚一さんの実家である前沢の自宅に移ってからは、主に農業に精を出しました。

朝食後のコーヒーで体を目覚めさせ、大好きな魚を食べることが長寿の秘訣という興子さん。「(100歳になるなんて)他人事だと思っていたけど、自分のときはあつという間」と笑い「120歳まで生きる」と元気に宣言しました。



大好きなコーヒーを飲んでご機嫌の興子さん

消費税率改定による 水道・下水道料金の経過措置

4月1日から消費税率が改定され、これまでの5%から8%になります。この改定により水道料金・下水道使用料は、原則として4月1日以降に検針した分の料金から8%となりますが、市は、3月31日以前から継続して水道を利用している人は、以下のような経過措置を適用します。詳しくはお問い合わせください。

■問い合わせ

水道料金に関すること:市水道部経営課経営係 (胆沢総合支所・内線 310)

下水道使用料に関すること:本庁下水道課管理普及係 (内線 538)

●3月31日以前から継続して水道を利用している人の経過措置

検針月	消費税率5%			消費税率8%			
	平成26年1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月
4月検針分 (消費税率5%)			水道利用期間 検針	請求(口座振替)			
5月検針分 (消費税率8%)			水道利用期間	検針	請求(口座振替)		

※平成26年5月検針分の料金から8%を適用します

この分から8%適用